

MORENO VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE MORENO VALLEY
DIRECTORY INFORMATION NONDISCLOSURE FORM
FORMULARIO PARA NO DIVULGAR INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO DEL ESTUDIANTE

School/Escuela: _____ Student's Name/Nombre del Estudiante: _____

Grade/Grado: _____ Telephone Number/No. de Teléfono: _____

Address/Domicilio: _____
Street Address/Calle Apt. No./No. de Apto. City/Ciudad Zip Code/Código

School officials may release directory information to nonprofit organizations, organizations associated with education, and organizations and institutions offering career opportunities to graduates unless a parent/guardian or student over age 18 has notified the district in writing that such information may not be disclosed (Education Code 49073). Directory information is information contained in an education record of a student that would not generally be considered harmful or an invasion of privacy if disclosed. Such information includes the student's name, address, telephone number, date and place of birth, major field of study, participation in officially recognized activities and sports, height and weight of athletic team members, dates of attendance, diplomas and awards received, and most recent previous school attended.

Local educational agencies like Moreno Valley Unified School District are required to provide, on a request made by a military recruiter or an institution of higher education, access to secondary students' names, addresses, and telephone numbers unless a parent/guardian or student over age 18 has "opted out" of releasing such information.

Parents/guardians or students over age 18 must request nondisclosure of directory information in writing. Please sign below if you do not want directory information pertaining to the above-named student released to any outside agency. The form must be returned with the student's registration materials. Directory information for any student who does not have a completed nondisclosure form on file at the student's school will be released to the appropriate agencies/organizations upon request.

DO NOT RELEASE DIRECTORY INFORMATION REGARDING THE ABOVE-NAMED STUDENT WITHOUT MY PRIOR WRITTEN PERMISSION.

Los oficiales de la escuela pueden proporcionar información del directorio de graduados a organizaciones sin fines de lucro, organizaciones asociadas con la educación, y organizaciones e instituciones que ofrecen oportunidades de carreras a menos que el padre/tutor o estudiante mayor de 18 años de edad le haya informado al distrito por escrito que tal información no puede ser divulgada (Código de Educación 49073). La información del directorio es información contenida en el expediente escolar de un estudiante que generalmente no sería considerada perjudicial o una invasión de su privacidad si fuera divulgada. Tal información incluye el nombre del estudiante, domicilio, número de teléfono, fecha y lugar de nacimiento, materias principales de estudio, participación en actividades y deportes, estatura y peso de miembros de equipos atléticos, fechas de asistencia a la escuela, premios y diplomas recibidos, y la escuela de asistencia más reciente.

Se requiere que agencias locales de educación como el Distrito Escolar Unificado de Moreno Valley proporcionen a un reclutador militar o una institución de educación avanzada acceso a nombres de estudiantes secundarios, domicilio, y números de teléfono a menos que un padre/tutor o estudiante mayor de 18 años de edad se "haya negado" a proporcionar tal información.

Los padres/tutores deben solicitar por escrito el formulario que no proporcione información del directorio. Por favor firme abajo si usted no desea que información referente al estudiante mencionado arriba sea proporcionada a cualquier agencia exterior. El formulario se debe entregar con los materiales de inscripción del estudiante. Después de esa fecha, información del directorio de cualquier estudiante que no tenga un formulario que divulgue información en su archivo, se proporcionará a las agencias/organizaciones que la solicitan.

NO PROPORCIONEN INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO DE MI HIJO SIN MI PERMISO POR ESCRITO.

Signature of Parent/Guardian or Student over 18	Print Name	Date
Firma del Padre/Tutor o Estudiante Mayor de 18 años de edad	En letra de molde	Fecha